

C19 | 05/0775

**APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप**

## (Healthcare) (स्वास्थ्य देखभाल)

**ATION by APPLICANT:** अप्पेलेट का द्वारा संकेत पर:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if available for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं पूर्णतः कहता हूं कि इस प्राप्ति में दिये गए सभी विवरण सही जाकराएँ के मुत्तर यह एवं नहीं है। यदि कोई विवरण ऐसा कथन जाता है तो मैंने उसापांच विवरण की जा सकती है।
  - 2) मैंने द्वारा जो मानवता द्वारा "कोशिका फाउंडेशन", से रखी जा रही है, उसका उद्देश्य उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये विवर जारी, जो इस प्राप्ति में प्रयोग है।
  - 3) मैं पूर्णतः कहता हूं कि विवर जाहाज द्वारा यह प्राप्ति की गई है, उस द्वारा का अधिकार यह एकल विवर विश्व अन्य घोषणियोंका बजाए से न के लिया है और न ही गविष्य वै द्वारा।

**AGREEMENT by APPLICANT (अप्पेलेट का द्वारा कहा)**

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति पर अप्पेलेट को लाए लकड़ा, गैर (अप्पेलेट) अप्पेलेट जाहाज की पूर्णतः कहता हूं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यायीय" को अधिकृत कहता हूं कि ये एक नाम, चाल, छोटी और जो विवरण इस प्राप्ति में दिया गया है, उसे "कोशिका" एवं न्यायी, दान, जाहाज या दूल्हा उद्देश्य से नुहीं विनियोगिता और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रकार सम्भव से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। यदि प्रकार का विवरण जो इसापांच के पहले या बाद में कारने के लिए "कोशिका फाउंडेशन" या न्यायी अधिकृत है।

2) मैं (अप्पेलेट) इस बाह से जाहाज हूं कि मैंने नाम, चाल, छोटी और विवरण जो कि जाहाज के उद्देश्यों से प्रतीक्षित है नुहीं कहा; जाहाज या इकाया जो उसका। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके न्यायीयों का निर्माण अस्तित्व और बायकाएँ होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

अप्पेलेट के हस्ताक्षर या झोटांक का लिया गया है।

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्ताक्षर द्वारा कहा)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसपर अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से जाहाज/ऐनी की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध जाहाज द्वारा दिया गया जाहाज की जाहाज है, जिसे हम (हस्ताक्षर) निम्न प्रकार से जाहाज या स्वीकृत करते हैं:

1) यह कि न के लिये अधिकृत या न ही प्रतिष्ठित विवरण जाहाज के लिये अन्य स्थान से उक्त दोषोंमात्रे में संतुष्ट हो सके हैं, जैसे कि इसने "कोशिका फाउंडेशन" से विविध/विभिन्न उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा भर्त देता है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा जाहाज विविध अधिकारकाल द्वारा भर्त देता है तो अस्तक विवरण अधिकृत या जाहाज की जाहाज का विवरण अन्य स्थान से नहीं संतुष्ट होता है। इस पूर्णतः स्थान कहा जाता है कि अस्तक द्वितीय प्रकार उक्त दोषोंमात्रे में संतुष्ट होता है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से ली गई जाहाज कोवित विवरण द्वारा दिया गया जाहाज या विवरण अधिकृत या भर्त देता है एवं हस्ताक्षर के बोध का विवरण है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा विवरण द्वारा दिया गया जाहाज नहीं है। इसके द्वारा दिया गया जाहाज के लिये अधिकारकाल द्वारा भर्त देता है जो सारी विवरणों की जाहाज की जाहाज की जाहाज होता है और "कोशिका" की कोई भूमिका या विवरणों द्वारा दिया गया नहीं होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE  
स्वीकृती के लिए संतुष्टि**

Date of Surgery अंगीरण की तिथि  22/5/19	Dr. Bhagat Singh MS (OPHTHAL) (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) दाक्तर का नाम व हस्ताक्षर की तिथि
--	---

**MASSEY**  
Administrator  
Dr. Shroffs Eye Hospital, Alwar  
(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory  
on behalf of Hospital)  
नाम व चाल हस्ताक्षर अधिकृत

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तरिक उपयोग है।

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायी हस्ताक्षर 1  
--

SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायी हस्ताक्षर 2  
--